

83-L-106250-08

č. j. 10764



Licenční nakladatelská smlouva č. 83/2008

Středisko společných činností AV ČR, v.v.i.,
se sídlem v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 110 00
IČ: 60457856

Nakladatelství Academia

Adresa pro doručování: [redacted]

zastoupené p. Jiřím Padevětem, ředitelem divize Academia, nakladatelství

Bankovní spojení: [redacted]

zaps. v rejstříku veřejných výzkumných institucí MŠMT, pod spis. zn. 17113/2006-34/SSC
(dále jen nakladatel) na straně jedné

a

Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i.

Letenská 4

118 51 Praha 1

Bankovní spojení: [redacted]

IČ:68378092

zastoupen doc. RNDr. Karlem Olivou, Dr.

ředitelem Ústavu pro jazyk český AV ČR, v.v.i.

telefon: [redacted]

(dále jen vlastník díla), na straně druhé

uzavírají tuto licenční nakladatelskou smlouvu:

I.

1. Vlastník díla poskytuje nakladateli touto smlouvou výhradní licenci k rozmnožování a rozšiřování svého slovesného díla **Staročeská Bible drážďanská a olomoucká** (pracovní název) v jazyce českém

v rozsahu cca **1.250** normostran v tuzemsku i zahraničí (dále jen dílo) a nakladatel se zavazuje dílo vydat, učinit potřebná opatření k jeho šíření a vyplatit vlastníkovu díla odměnu, to vše v rozsahu a za podmínek upravených touto smlouvou.

2. Vlastník díla uděluje nakladatelství výhradní licenci vydávat dílo po dobu 10 let od podpisu této smlouvy, a to jak v tištěné formě, tak i ve formě elektronické. Licence se vztahuje i na vydání díla vlastníkem díla v této době upraveného, doplněného, aktualizovaného či přepracovaného, i na vydání díla v cizím jazyce s tím, že smluvní strany vždy předem

uzavřou dodatek k této smlouvě, v níž bude uveden termín odevzdání rukopisu, termín vydání a odměna. Nakladatel nesmí dílo zpracovat, upravit či měnit, ani jeho název nebo označení autora, a to bezvýjimečně; totéž platí pro spojení díla s jiným dílem, jakož i pro zařazení díla do díla souborného. Pokud jde o vydání díla v cizím jazyce, je nakladatel dále oprávněn poskytnout licenci na vydání díla v cizím jazyce třetí osobě na základě podlicenční smlouvy po předchozím písemném souhlasu vlastníka díla.

3. Vlastník díla nakladateli dále poskytuje licenci k tomu, aby po dobu uvedenou v odst. 2 tohoto článku sám nebo prostřednictvím třetí osoby zpřístupnil dílo veřejnosti v digitální podobě též prostřednictvím sítě internet, a to všemi způsoby, zejména jeho umístěním na internetových stránkách vybraných nakladatelem, včetně možnosti přenosu díla sítí konkrétním koncovým uživatelům. V případě, že se tak stane, náleží vlastníkovu díla za zpoplatněný přístup veřejnosti odměna, stanovená dodatkem ke smlouvě.

II.

1. Vlastník díla prohlašuje, že má výlučné právo užití výše uvedené dílo v plném rozsahu a udělit nakladateli oprávnění k výkonu tohoto práva všemi způsoby uvedenými v této smlouvě. Vlastník díla odpovídá za škodu způsobenou nakladateli nepravdivostí tohoto prohlášení.

2. Po dobu platnosti výhradní licence dle této smlouvy nemá vlastník díla právo sám ani prostřednictvím třetí osoby vydat dílo nebo jeho část knižně ani v jiné podobě bez písemného souhlasu nakladatele. Jinak je nakladatel oprávněn odstoupit od smlouvy a vymáhat na vlastníkovu díla náhradu škody způsobené porušením této povinnosti.

3. Vlastník díla je odpovědný za obsah díla po stránce věcné a právní.

4. Pokud vlastník díla do svého díla zařadil dílo nebo část díla chráněného autorským právem třetích osob, prohlašuje, že tak učinil za podmínek a způsobem, který je v souladu s ustanoveními autorského zákona č. 121/2000 Sb., v platném znění. Vlastník díla v této souvislosti odpovídá nakladateli za veškerou škodu vzniklou vydáním díla, které by neoprávněným způsobem zasahovalo do autorských práv třetích osob.

III.

1. Nakladatel vydá dílo v českém jazyce nejpozději do 2 let od definitivního přijetí rukopisu.

2. Nakladatel po dobu trvání smlouvy určí náklad podle poptávky, vydá však minimálně 800 výtisků. Nakladatel má právo určit konečnou výši nákladu podle edičních možností a výsledku poptávky na knižním trhu.

3. Nakladatel je oprávněn prodávat výtisky za cenu, kterou sám určí, přitom může určenou cenu výtisků podle aktuální poptávky na trhu zvyšovat i snižovat.

IV.

1. Nakladatel se zavazuje zaplatit vlastníkovu díla za poskytnutí licence podle této smlouvy odměnu ve výši **Kč 82.505,- splatnou do 14 dnů po vydání díla.**

2. Odměna je splatná bezhotovostním převodem ve prospěch bankovního účtu vlastníka díla, uvedeného v záhlaví této smlouvy.

3. Pro případ prodlení s platbou je nakladatel povinen zaplatit vlastníkovu díla úrok z prodlení ve výši 0,01 % z dlužné částky denně.

V.

1. Vlastník díla se zavazuje dodat nakladateli úplný rukopis díla v konečném znění v dohodnutém rozsahu nejpozději **do 31. 12. 2009**, a to v jednom vyhotovení v elektronické formě na nosiči CD-R a v jednom vyhotovení v tištěné formě. Pokud vlastník díla nedodá dílo ve stanoveném termínu, je nakladatel oprávněn snížit odměnu sjednanou v čl. IV. této smlouvy o smluvní pokutu ve výši 2% za každý započatý měsíc prodlení. O výslednou částku smluvní pokuty bude snížena výše odměny uvedená v čl. IV., odst. 1 této smlouvy.

2. Nakladatel je oprávněn se rozhodnout o tom, zda dílo přijme dílo k vydání, či nikoliv, a to nejpozději do 3 měsíců od odevzdání rukopisu díla ve lhůtě uvedené v odst. 1. tohoto článku, a v uvedené lhůtě sdělit vlastníkovu díla písemně, zda dílo přijímá, vrací k odstranění vad, či odmítá. V druhém případě pak vlastníkovu díla sdělí, jaké konkrétní vady vytýká. Nesdělí-li nakladatel v uvedené lhůtě vlastníkovu díla, ani že dílo přijímá, ani že je odmítá, má se za to, že marným uplynutím lhůty nakladatel dílo přijal. Pokud nakladatel dílo k vydání nepřijme a od smlouvy odstoupí, oznámí tuto skutečnost vlastníkovu díla neprodleně písemnou formou a vrátí mu současně rukopis díla.

3. Přijme-li nakladatel dílo k vydání, stávají se dodaná vyhotovení rukopisů díla vlastnictvím nakladatele. Vlastník díla prohlašuje, že odevzdané exempláře rukopisu díla nejsou jediné a že má duplikát rukopisu i všech jeho dalších součástí. Úplata za předané rukopisy je zahrnuta v autorské odměně.

VI.

1. Nakladatel umožní vlastníkovu díla před vydáním díla provedení autorské korektury. Využije-li vlastník díla tohoto práva, je povinen provést korekturu ve lhůtách, které budou mezi stranami smlouveny podle průběhu výroby. Nemůže-li vlastník díla provést korektury ve stanovené lhůtě, je povinen ihned tuto skutečnost oznámit nakladateli a vrátit mu obratem obtah, jinak odpovídá za veškeré škody, které nakladatele z důvodu nedodržení termínu korektur postihnou. Vlastník díla se v tomto případě vzdává práva korekturu provést.

2. Pokud náklady způsobené provedením autorské korektury přesahují 2 % hodnoty sazby, jdou náklady přesahující tuto výši k tíži vlastníka díla a nakladatel je oprávněn odečíst částku za nadměrné autorské korektury z autorské odměny.

VII.

1. Nakladatel je oprávněn vydat nehonoraně 50 výtisků recenzních, propagačních, povinných a volných. Z tohoto počtu poskytne nakladatelství **vlastníkovu díla 30 výtisků** do jednoho měsíce od vydání díla. Tyto výtisky jsou neprodejné a mohou být pouze darovány.

2. Nakladatel je oprávněn vydat dílo pod vlastní nakladatelskou značkou najednou, nebo je vydávat postupně jako dotisk, nebo po předchozím písemném souhlasu vlastníka díla i v různých formách vydání, které se mohou lišit obálkou, formátem, typem vazby, předmlouvou, doslovem apod.

3. Formát knihy, papír, grafická úprava vnější i vnitřní, včetně případných ilustrací, je v plné kompetenci nakladatelství.

4. Nakladatel se zavazuje uvést v každém výtisku publikace na rubu titulní strany copyrightovou výhradu podle Všeobecné úmluvy o právu autorském:

©

© Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i., rok prvního uveřejnění díla.

VIII.

1. Nakladatel je i před vydáním knihy oprávněn v zájmu propagace díla otisknout z něj výňatky v propagačních materiálech, periodickém tisku a uveřejnit je v rozhlase či v televizi, a to v míře potřebné pro propagaci a bez povinnosti poskytnout v tom případě vlastníkovu díla odměnu.

2. Vlastník díla se na požádání bude podílet na propagačních akcích spojených s prezentací svého díla (autogramiády, veřejné čtení apod.)

IX.

1. Nebude-li nakladatel moci dílo kdykoli po vydání šířit nejméně po dobu 6 za sebou jdoucích měsíců, tj. bude-li dílo rozebráno a nakladatel je nedotiskne, může vlastník díla od této smlouvy odstoupit.

2. Nakladatel není povinen licenci využít. Jestliže nakladatel licence nevyužije, tj. nevydá-li dílo v souladu s čl. III., odst. 1 této smlouvy, může vlastník díla od této smlouvy odstoupit. Vlastník díla je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě prodloužení nakladatele se zaplacením odměny, pokud ji nakladatel nezplatí ani v dodatečně lhůtě stanovené vlastníkem díla.

3. Nakladatel má právo rozšiřovat rozmnoženiny díla zhotovené v době trvání licence za účelem doprodání výtisků i po ukončení doby trvání této smlouvy.

X.

1. Vlastník díla souhlasí s tím, aby nakladatel po dobu trvání práv a povinností vyplývajících z této smlouvy zpracovával osobní údaje, které mu vlastník díla poskytl pro účely uzavření této smlouvy, účely autorskoprávní evidence a výplatu odměny dle této smlouvy. Vlastník díla potvrzuje, že byl seznámen s tím, v jakém rozsahu, kým a jakým způsobem budou jeho osobní údaje zpracovávány, jakož i o dalších právech a povinnostech stanovených v § 11 a 21 zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v platném znění.

2. Vlastník díla se zavazuje oznámit nakladateli změnu sídla, bankovního spojení a dalších údajů, které se vztahují k této smlouvě, ihned poté, kdy k takové změně dojde, jako předpoklad pro řádné plnění předmětu této smlouvy.

3. S ohledem na to, že autorské právo k dílu přísluší více osobám, zplnomocnily tyto osoby písemně vlastníka díla k podpisu smlouvy jejich jménem, jakož i ke všem úkonům týkajícím se díla a jeho užití. Plné moci tvoří nedílnou součást této smlouvy.

XI.

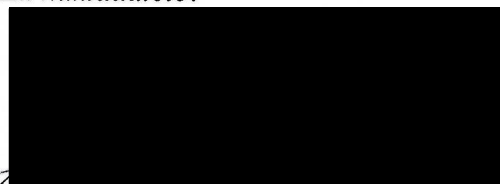
1. Pokud není v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se vztahy mezi smluvními stranami příslušnými ustanoveními autorského zákona č. 121/2000 Sb. a občanského zákoníku č. 40/1964 Sb. v platném znění.

2. Tato smlouva se uzavírá na dobu deseti let od podpisu smlouvy oběma stranami. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami, odstoupit od smlouvy lze též pouze písemnou formou.
3. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy přecházejí i na případné právní nástupce smluvních stran.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden obdrží nakladatel, jeden vlastník díla.
6. Smluvní strany si smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

V Praze dne 16. září 2008

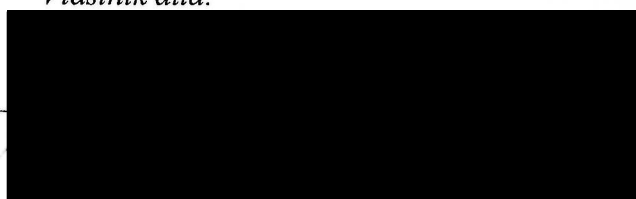
V *Praze* dne *1. 10. 2007*

Za nakladatele:



Jiří Padevět
ředitel divize Academia, nakladatelství

Vlastník díla:



doc. RNDr. Karel Oliva, Dr.
za Ústav jazyk český AV ČR, v.v.i.